# RAZER

Cuando se trata de juegos de consola, el mando es el arma más importante de tu arsenal. Cada componente del Razer Raiju para PlayStation®4 ha sido optimizado para ofrecerte todas las ventajas competitivas posibles. Dispone de cuatro botones adicionales totalmente programables, el peso y la forma del mando han sido específicamente diseñados y tiene además un panel de control rápido. Construido con materiales muy duraderos y extensamente probados por los atletas de eSports, con este mando dominarás el juego por completo.

# **ÍNDICE DE CONTENIDOS:**

1. CONTENIDO DEL PAQUETE / CONTENIDO DEL PAQUETE	3
2. REGISTRO / SOPORTE TÉCNICO	4
3. DISEÑO DEL DISPOSITIVO	5
4. CONFIGURACIÓN DEL RAZER RAIJU	7
5. ACCESORIOS ADICIONALES	10
6. USO DEL RAZER RAIJU	11
7. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO	18
8. INFORMACIÓN LEGAL	19

# 1. CONTENIDO DEL PAQUETE / CONTENIDO DEL PAQUETE

# **CONTENIDO DEL PAQUETE**

- Razer Raiju Gaming Controller para PS4™
- Funda de transporte
- Destornillador
- Cable de fibra trenzada extraíble
- 2 cubiertas de goma para sticks analógicos
- Guía de información importante del producto

# **REQUISITOS DEL SISTEMA**

- PlayStation®4
- Un puerto USB libre

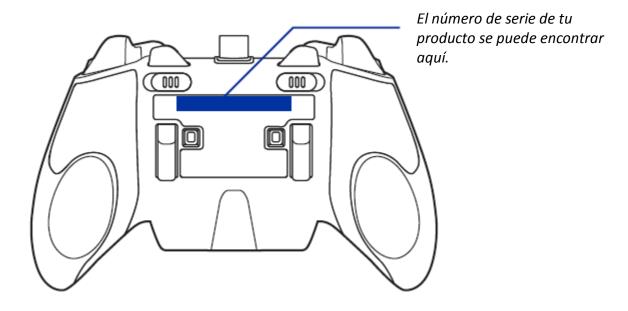
# 2. REGISTRO / SOPORTE TÉCNICO

### **REGISTRO**

Visita <u>razerzone.com/es-es/razer-id</u> para registrarte y obtener tu Razer ID y una amplia serie de ventajas Razer. Por ejemplo, obtén información en tiempo real sobre el estado de la garantía de tus productos a través de Razer Synapse. Para obtener más información sobre Razer Synapse y todas sus características, visita <u>razerzone.com/es-es/synapse</u>.

Si ya tienes un Razer ID, registra tu producto haciendo clic en tu dirección de correo electrónico dentro de la aplicación de Razer Synapse y selecciona Warranty Status (Estado de la garantía) en la lista desplegable.

Para registrar tu producto online, visita <u>razerzone.com/registration</u>. Ten en cuenta que no podrás ver el estado de tu garantía si te registras a través del sitio web.

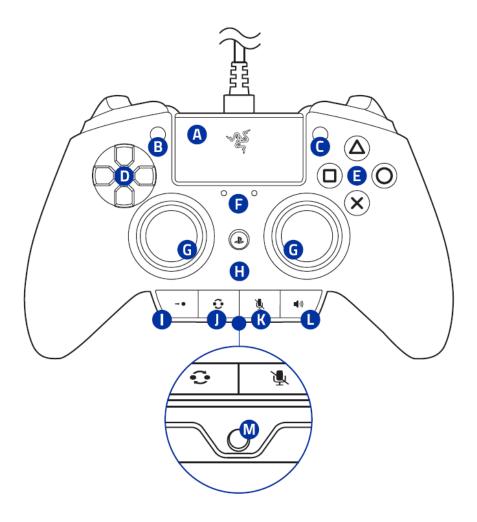


### SOPORTE TÉCNICO

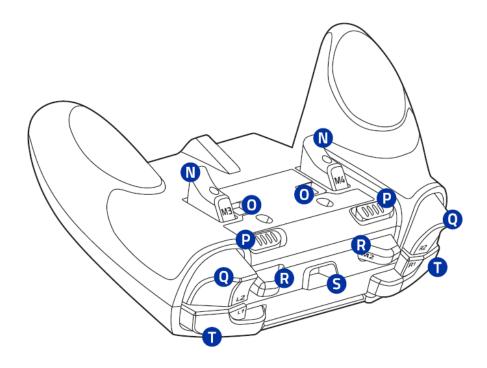
Qué conseguirás:

- 1 año de garantía limitada del fabricante.
- Soporte técnico online gratuito en <u>razersupport.com</u>.

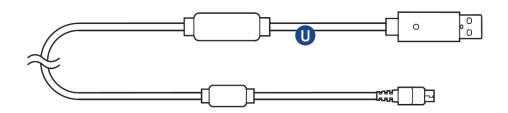
# 3. DISEÑO DEL DISPOSITIVO



- A. Panel táctil
- B. Botón Selección
- C. Botón Opciones
- D. Cruceta direccional
- E. Botones de acción
- F. Indicadores de perfil
- G. Palancas analógicas
- H. Botón PS
- I. Botón de asignación
- J. Botón de ciclo de perfiles
- K. Botón de desactivación de micrófono
- L. Botón de control de audio3.5 mm headset port
- M. Conector para auriculares de 3,5 mm



- N. Botones superiores frontales (M3 / M4)
- O. Conmutadores de liberación de la cubierta
- P. Conmutadores de parada de gatillo
- Q. Botones de gatillo (R2/L2)
- R. Botones frontales multifunción (M1/M2)
- S. Puerto de cable desmontable
- T. Botones laterales (L1 / R1)



U. Cable de fibra trenzada extraíble\*

<sup>\*</sup> Este cable es específico del mando Razer Raiju y no está diseñado para el uso con otros dispositivos.

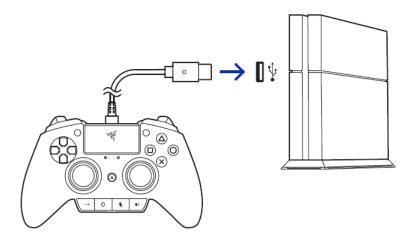
# 4. CONFIGURACIÓN DEL RAZER RAIJU

# CONEXIÓN A LA CONSOLA PLAYSTATION®4 ™

1. Conecta el conector micro USB del cable de fibra trenzada extraíble al Razer Raiju.



2. Conecta el conector de tu Razer Raiju en el puerto USB de la consola de juego PS4™.

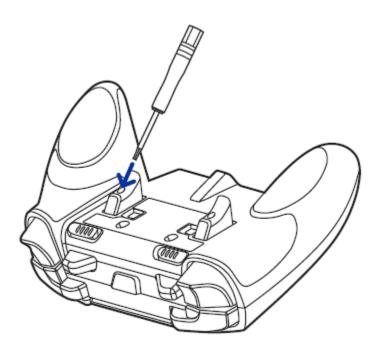


3. Press the PS button and your Razer Raiju is ready to go.

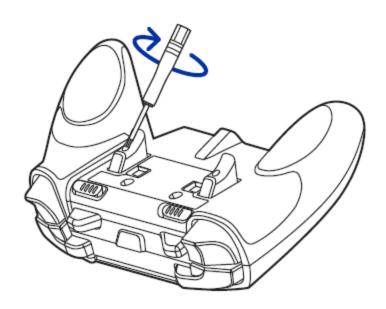


# **QUITAR LOS GATILLOS MULTIFUNCIÓN**

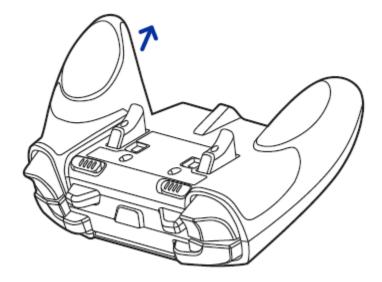
1. Inserta la punta del destornillador en el gatillo multifunción.



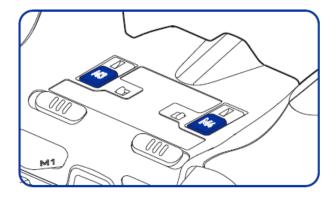
2. Gire el destornillador en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el tornillo se afloje.



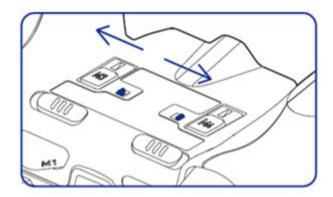
3. Retira con cuidado el gatillo multifunción del mando.

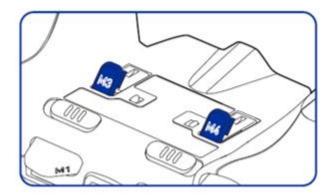


4. Cierra la cubierta del gatillo.



Para abrir la cubierta del gatillo, presiona hacia un lado los conmutadores de liberación de la cubierta.

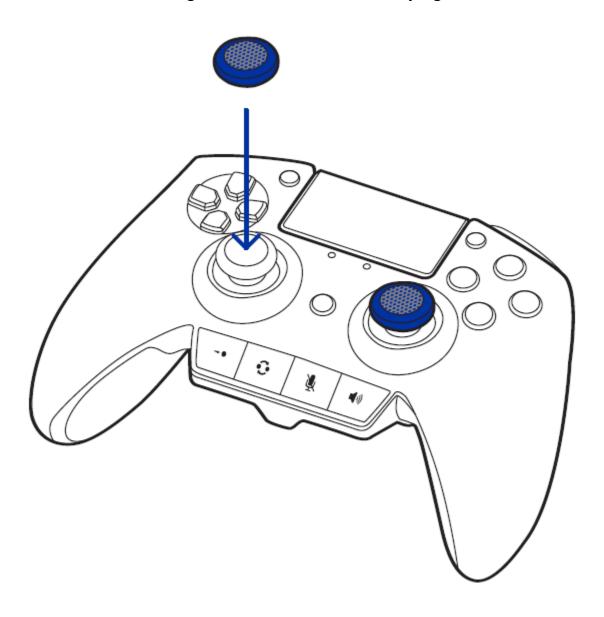




# **5. ACCESORIOS ADICIONALES**

# CUBIERTAS DE GOMA PARA STICKS ANALÓGICOS

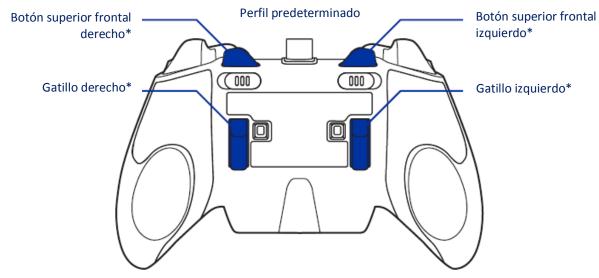
La textura adicional de las cubiertas de goma evita que los pulgares se deslicen fuera de las palancas de mando analógicas durante las sesiones de juego más intensas.



### 6. USO DEL RAZER RAIJU

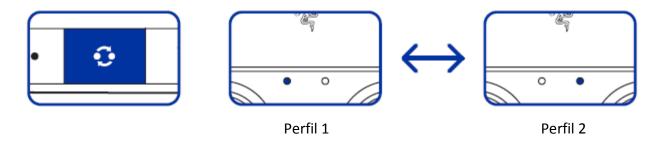
# SELECCIÓN DE UN PERFIL

The Razer Raiju has a default profile and 2 custom profiles which you can use to customize the Multi-function bumpers and triggers.

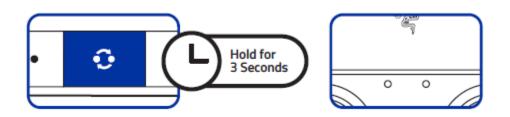


<sup>\*</sup> Usuario personalizable

Al pulsar el botón Perfil alternarás entre el Perfil 1 y el Perfil 2.



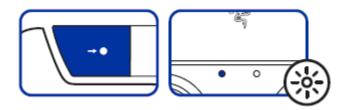
Para volver a la opción predeterminada, mantén pulsado el botón Perfil durante al menos 3 segundos, hasta que ambos indicadores de perfil se apaguen.



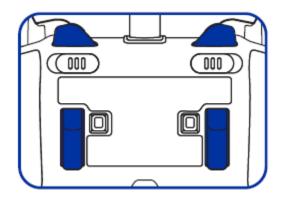
# REASIGNACIÓN DE LOS GATILLOS (MFT) Y BOTONES (MFB) MULTIFUNCIÓN

Para reasignar los gatillos y botones multifunción, primero es necesario seleccionar el Perfil 1 o el Perfil 2. Después de seleccionar un perfil, sigue estas instrucciones:

1. Mantén pulsado el botón de reasignación hasta que el indicador de perfil activo parpadee.



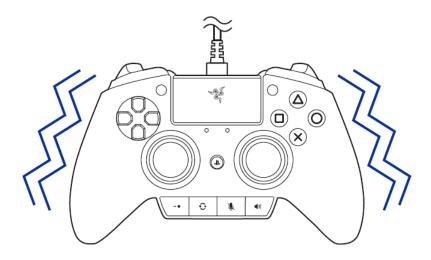
2. Pulsa y mantén pulsado el MFB o el MFT que deseas configurar.



3. Presiona el botón que quieres asignar al MFB o MFT.

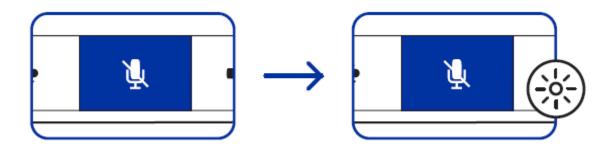


4. Suelta los dedos una vez que sientas vibrar el mando.



### USO DEL BOTÓN DE DESACTIVACIÓN DE MICRÓFONO

El botón de desactivación de micrófono te permite desactivar el micrófono conectado al puerto de auriculares de 3,5 mm. El botón se iluminará para indicar que el micrófono está desactivado.

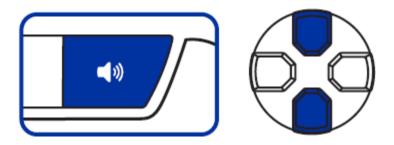


# **USO DEL BOTÓN DE CONTROL DE AUDIO**

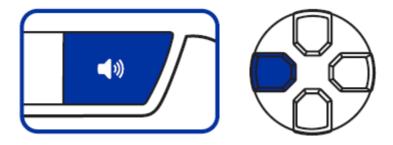
El Razer Raiju tiene un botón de control de audio multifunción que se puede usar para aumentar o reducir el volume de auriculares. Para aumentar el volumen, pulsa el botón de control de audio.



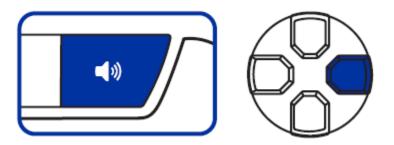
Para ajustar el volumen con precisión, mantén presionado el botón de control de audio y luego presiona los botones Arriba o Abajo de la cruceta direccional para aumentar o reducir el volumen en respectivamente.



Para aumentar el volumen del chat de voz y reducir el volumen del juego, mantén presionado el botón de control de audio y luego presiona el botón izquierdo de la cruceta direccional.

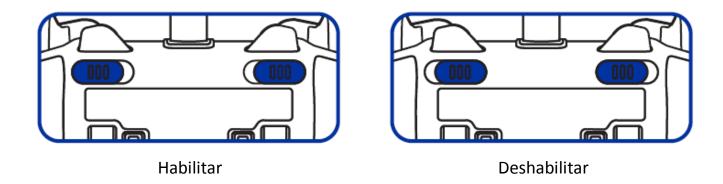


Para aumentar el volumen del juego y reducir el volumen del chat de voz, mantén presionado el botón de control de audio y luego presiona el botón derecho de la cruceta direccional.



### USO DE CONMUTADORES DE TOPE DE GATILLO

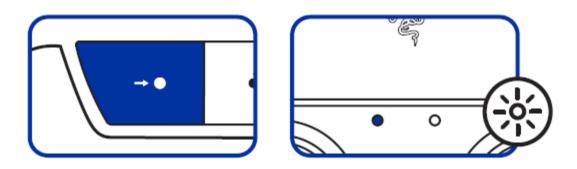
Los topes de gatillo te permiten activar los gatillos izquierdo y derecho más rápidamente, acortando la distancia de su recorrido. Para habilitar los topes de gatillo, solo tienes que deslizar los conmutadores hacia afuera. Para deshabilitar los topes de gatillo, desliza los conmutadores hacia adentro.



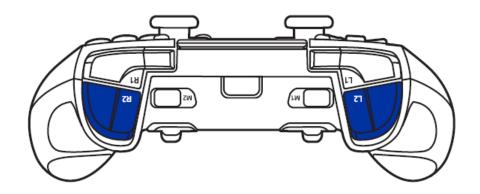
### USING THE HAIR TRIGGER MODE

El modo Instantáneo es otra alternativa para la activación rápida de los gatillos izquierdo y derecho reduciendo los tiempos de respuesta. Para habilitar el modo Instantáneo:

1. Mantén pulsado el botón de reasignación hasta que el indicador de perfil activo parpadee.



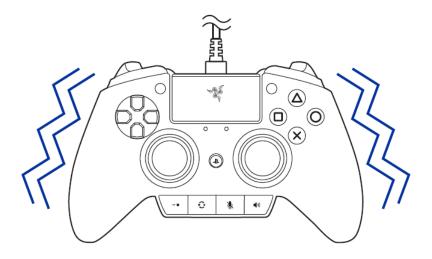
5. Mantén pulsado el gatillo que deseas configurar.



3. Pulsa el botón "X" para activar el modo Instantáneo.

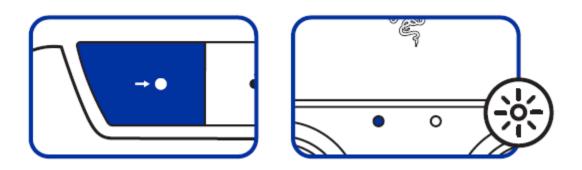


4. Suelta los dedos una vez que sientas vibrar el mando.

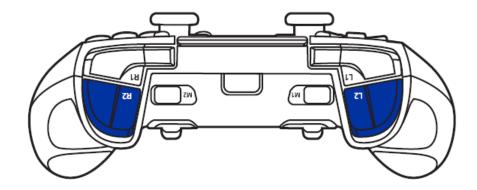


Para deshabilitar el modo Instantáneo:

1. Mantén pulsado el botón de reasignación hasta que el indicador de perfil activo parpadee.



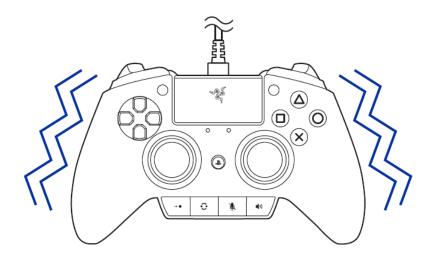
2. Mantén pulsado el gatillo que deseas configurar.



3. Pulsa el botón " O " para desactivar el modo Instantáneo.



4. Suelta los dedos una vez que sientas vibrar el mando.



Sugerencia: activa al mismo tiempo los conmutadores de tope de gatillo y el modo Instantáneo para obtener el máximo rendimiento en el juego.

### 7. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD**

A fin de alcanzar la máxima seguridad durante el uso del Razer Raiju, te sugerimos adoptar las siguientes medidas:

- Si tuvieras algún problema al utilizar el ratón y las indicaciones de la resolución de problemas no dieran resultado, desenchufa el dispositivo y llama a la línea directa de Razer o entra en <u>razersupport.com</u> para solicitar asistencia. En ningún momento intentes reparar el dispositivo ni realizar tareas de mantenimiento por tu cuenta.
- 2. No desensambles el dispositivo (esto anulará la garantía), no intentes repararlo tú mismo ni lo utilices cuando la tensión eléctrica sea anormal.
- 3. Mantén el dispositivo alejado de líquidos y humedad. Utiliza el dispositivo dentro del rango de temperatura especificado: entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F). Si lo utilizas fuera de este rango de temperatura, apaga y desenchufa el dispositivo hasta que la temperatura se estabilice y se encuentre dentro de los parámetros óptimos.

### **MANTENIMIENTO Y USO**

Para mantener el teclado Razer Raiju en óptimas condiciones, es necesario realizar un mantenimiento mínimo. Recomendamos desenchufar el dispositivo del puerto USB una vez al mes y limpiarlo con un paño suave o un bastoncillo con un poco de agua tibia para evitar la acumulación de suciedad. No utilices jabón ni productos de limpieza corrosivos.

### 8. INFORMACIÓN LEGAL

### INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD INTELECTUAL

©2017 Razer Inc. Reservados todos los derechos. Razer, For Gamers By Gamers, logotipo "Powered by Razer Chroma", logotipo Razer, y el logotipo de la serpiente de tres cabezas son marcas comerciales o marcas registradas de Razer Inc. y/o de sus compañías afiliadas en Estados Unidos u otros países. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. El resto de marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares y otros nombres de empresas y productos aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivas compañías.

" ", "PlayStation", " ", " and " are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved.

Razer Inc. ("Razer") puede tener derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, patentes, solicitudes de patentes u otros derechos de propiedad intelectual (registrados o no registrados) relacionados con el producto descrito en esta Guía General. La entrega de esta Guía General no otorga licencia a dichos derechos de autor, marcas comerciales, patentes u otros derechos de propiedad intelectual. El Razer Raiju Gaming Controller para PS4™ (el "Producto") puede diferir de las imágenes en el paquete o en otro material impreso. Razer no se hace responsable por tales diferencias o por cualquier error que pueda aparecer. La información incluida en este documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

### GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Para obtener los términos más recientes y actuales de la Garantía Limitada del Producto, visita <u>razerzone.com/warranty</u>.

### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Bajo ninguna circunstancia, Razer será responsable de ganancias perdidas, pérdida de información o datos, daños fortuitos, indirectos, punitivos o consecuentes, que surjan de alguna manera de la distribución, venta, reventa, uso o imposibilidad de uso del producto.

### **COSTOS DE ADQUISICIÓN**

A fin de aclarar cualquier duda que pudiera surgir, se estipula que en ningún caso Razer se hará cargo de ningún costo de adquisición, a menos que se haya informado sobre la posible existencia de dichos daños. Asimismo, en ningún caso Razer asumirá responsabilidad alguna por costos de adquisición que superen el precio de compra en tienda del producto.

### **GENERAL**

Estos términos están regulados y redactados de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que se compró el producto. Si algún término aquí indicado se considera no válido o no aplicable, dicho término (en tanto sea no válido o no aplicable) quedará sin efecto y se excluirá sin invalidar los demás términos. Razer se reserva el derecho de corregir cualquier término en cualquier momento sin previo aviso.